

GRE写作常用表达札记4 PDF转换可能丢失图片或格式，建议
阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/123/2021_2022_GRE_E5_86_99_E4_BD_9C_E5_c86_123533.htm 73.Re: 局部冲突怎么说

? local/partial conflict 74.Re: 请问“时势造英雄”怎么翻译
circumstances create heroes.times produce their heroes It is the
times that produce their heroes, not the heroes who usher in the times.

是时势造英雄而非英雄造时势。 75.Re: “电视转播”比较好的说法是什么？
用relay.rebroadcast吧，例如：向全国做实况转播...be relayed/transmitted live nationwide

76.Re: “宗教改革”怎么说？我们在翻译这个词语的时候，关键看你用在什么环境下：
如果是指在欧洲历史上发生的那次宗教改革可以翻译为the Reformation 一般意义上的可以翻译为religious reform

77.Re: 时代的局限性怎么说？limitations of the times 78. Re: “宣誓”怎么说？
有很多种表达,我列举几个经常用的吧：take/swear an oath. vow. make a vow/oath 一般用到的表达有：宣誓就任总统

be sworn in as president 宣誓入党take the oath on being admitted to the party
宣誓入伍be sworn into the party 宣誓效忠swear allegiance 庄严宣誓make a solemn vow

79.Re: 逛街怎么说？stroll through streets. go window-shopping. loiter along streets
80.Re: 弱弱的问物理里的永动机怎么说阿？？

? perpetual-motion machine 81.Re: 表示“**思想现在已经深入人心”怎么好啊？
strike/take root in the hearts of the people. be deeply implanted in the hearts of the people. strike a deep chord in the hearts of the people.

给你几个例句参考一下：Peaceful reunification has taken root in the hearts of the people.和平统一已

经深入人心。 New ideas are slowly filtering into people ' s minds.
新思想逐渐深入人心。 The Chinese reform and
open policies have won popular support.中国改革开放政策深入
人心。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细
请访问 www.100test.com